



Brüssel, 15. juuli 2025
(OR. en)

11240/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0196(NLE)

ECOFIN 948
UEM 386
FIN 825
ECB
EIB

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu
Teema:	Taaste- ja vastupidavusrahastu määruse kohane nõukogu rakendusotsus – Kreeka – Vastuvõtmine

1. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsusega, nagu see on esitatud dokumentides 10152/21 + ADD 1, kiideti määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 1 kohaselt heaks Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud positiivne hinnang.
2. Kõnealust nõukogu rakendusotsust muudeti hiljem 8. detsembril 2023 vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21c, nagu on esitatud dokumentides 15831/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, 16. juulil 2024 vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, nagu on esitatud dokumentides 11858/24 COR 1 + ADD 1 COR 1, 21. jaanuaril 2025 vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, nagu on esitatud dokumentides 17055/24 + ADD 1 COR 1.
3. Kreeka esitas 14. mail 2025 komisjonile põhjendatud taotluse teha ettepanek muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatavas osas täita. Selle alusel esitas Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskava.
4. Komisjon hindas muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel. Komisjoni arvates ei mõjuta Kreeka esitatud muudatused määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel

nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuses esitatud taaste- ja vastupidavuskavale antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

5. Komisjon leidis kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga, et muudetud taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, hindas taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikke reforme ja investeerimisprojekte ning asjakohaseid eesmärke, sihte ja näitajaid ning leidis, et Kreekale antav rahaline toetus jääb samaks.
6. Seda arvesse võttes esitas komisjon määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 1 alusel 1. juulil 2025 nõukogule nõukogu rakendusotsuse ettepaneku, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta, nagu see on esitatud dokumentides ST 11095/25 ja ST 11095/25 ADD 1.
7. Rahandusnõunike töörühm vaatas ettepaneku läbi 15. juulil 2025 ja jõudis teksti suhtes kokkuleppele, eeldusel et tekst vaadatakse õiguskeeleliselt läbi.
8. Nõukogu rakendusotsuse õiguskeeleliselt viimistletud tekst on esitatud dokumentides ST 11101/25 ja ST 11101/25 ADD 1.
9. Eespool toodut silmas pidades palutakse alaliste esindajate komiteel:
 - kinnitada oma nõusolekut järgmiste õiguskeeleliselt viimistletud tekstide suhtes:
 - a) dokumendis ST 11101/25 esitatud nõukogu rakendusotsus, millega muudetakse nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, ning
 - b) dokumendis ST 11101/25 ADD 1 esitatud nõukogu rakendusotsuse (millega muudetakse nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang) lisa, ning
 - soovitada nõukogul eespool nimetatud otsus ja selle lisa ühel oma eelseisval istungil päevakorra A-punktina vastu võtta.